



HILLSBORO SCHOOL DISTRICT

## W. L. HENRY ELEMENTARY SCHOOL

Agosto de 2025

Estimadas familias de la escuela W.L. Henry:

Hola, por favor marquen en su calendario el evento escolar para conocer a los maestros de sus estudiantes, disfrutar de un helado y ponerse en contacto con otras familias Wildcat. La fecha es el jueves, 28 de agosto y puede asistir en cualquier momento entre las 4:30 p.m. y las 6:00 p.m. ¡Estamos muy emocionados de ver a nuestras familias que regresan y dar la bienvenida a las nuevas familias! Para quienes son nuevos, ¡bienvenidos a nuestra familia Wildcat! Ahora forman parte de una comunidad hermosa, solidaria y multilingüe. Valoramos a todas nuestras familias y a sus estudiantes y trabajamos arduamente para apoyar el desarrollo social, emocional y académico tanto en inglés como en español de todos y cada uno de los estudiantes. Esperamos poder trabajar junto a ustedes para brindar la mejor experiencia educativa para nuestros maravillosos Wildcats. Nuestros miembros del personal son atentos, solidarios, tienen altas expectativas y están comprometidos a ofrecer un ambiente seguro y acogedor en los salones de clases de sus estudiantes. ¡Es un honor para mí liderar y servir a esta increíble comunidad como parte del Programa de Lenguaje Dual por décimo año! He tenido el privilegio de conocer a muchos de ustedes y estoy agradecida por su continuo apoyo y participación. ¡Gracias, aprecio a nuestra comunidad y estoy emocionada de comenzar el año escolar 2025-2026!

### A continuación se indican algunas fechas importantes para recordar:

- 15 de agosto: Apertura de la oficina escolar (tel: 503-844-1690), de 7:30 a.m. a 3:30 p.m.
- 27 de agosto: Conferencias iniciales con las familias y transiciones (¡llamada de bienvenida, nosotros nos comunicaremos con usted!)
- 28 de agosto: Evento social para conocer a los maestros y disfrutar de un helado, puede asistir en cualquier momento entre las 4:30 p.m. y las 6:00 p.m.

*Tendremos mochilas disponibles para cualquier estudiante que desee una. Tenemos la suerte de recibir donaciones de útiles escolares, así que solo les solicitamos que los estudiantes tengan su propia botella para agua. No es necesario que compren ningún otro útil escolar. Si desean enviar un refrigerio a la escuela para su estudiante, eso es de mucha ayuda, y si desean donar un refrigerio para la clase (como barras de muesli, galletas saladas; por favor, no dulces ni papas fritas), lo agradeceremos mucho. De lo contrario, nosotros les proporcionamos una barra de muesli a los estudiantes que no traen un refrigerio del hogar.*

- 1 de septiembre: Día del Trabajo, no hay clases
- 2 de septiembre: Día de desarrollo profesional para los maestros
- 3 de septiembre: Primer día de clases para los grados 1 al 6
- 4 de septiembre: Esperamos a todos los estudiantes; primer día de clases para los estudiantes de kínder

### Horario escolar:

Nuestro horario escolar los lunes, martes, jueves y viernes es de 8:00 a.m. a 2:20 p.m. y los miércoles de 8:00 a.m. a 1:50 p.m.

- Los estudiantes que desayunan en la escuela pueden ingresar al edificio a las 7:35 a.m.
- Los estudiantes que no deseen desayunar **no deben llegar antes de las 7:55 a.m.**

---

***Engage and challenge all learners to ensure academic excellence***

1060 SE 24th Avenue, Hillsboro, OR 97123-7210  
TEL: 503-844-1690 ■ FAX: 503-844-1699 ■ WEB: [www.hsd.k12.or.us](http://www.hsd.k12.or.us)



HILLSBORO SCHOOL DISTRICT

## W. L. HENRY ELEMENTARY SCHOOL

- Por favor, no dejen a los estudiantes en la escuela sin supervisión antes de las horas indicadas. Si tienen alguna circunstancia especial, infórmonos y haremos todo lo posible por adaptarnos a sus necesidades.

### **Comidas escolares:**

Nos complace anunciar que el Distrito Escolar de Hillsboro podrá ofrecer comidas gratuitas a todos los estudiantes hasta junio de 2028 gracias a la Disposición de Elegibilidad Comunitaria (CEP, por sus siglas en inglés). **Todos** los estudiantes que asisten a cualquiera de los 36 planteles escolares de HSD son elegibles para recibir un desayuno y almuerzo completos y saludables **sin costo** alguno. No se requiere ninguna otra acción de su parte. Sus estudiantes podrán participar en estos programas de comidas sin tener que pagar por ellas ni presentar una solicitud. Puede consultar el menú en <https://linqconnect.com/public/menu/ERRCAH> o en [Menús del Distrito Escolar de Hillsboro](#).

### **Oportunidades de involucramiento familiar:**

Esperamos que todos los miembros de nuestra comunidad puedan participar como voluntarios en nuestro plantel durante el año escolar 2025-26. Todos los voluntarios deben ser aprobados previamente por nuestro distrito escolar. Complete la solicitud de voluntariado o actualice/renueve/verifique el estado de su solicitud actual visitando <https://www.hsd.k12.or.us/volunteering>. Favor de comunicarse con Brenda o David en nuestra oficina para obtener ayuda si la necesita.

### **Asistencia escolar:**

*Por favor, hagan todo lo posible para que sus estudiantes asistan a la escuela de manera regular y lleguen a tiempo. Es difícil para los estudiantes cuando se pierden la reunión matutina y las clases de lectura, escritura o matemáticas.* Cada minuto de cada día es importante en la educación de su estudiante. Las investigaciones sugieren que faltar menos de 9 días al año ayuda a los estudiantes a tener éxito en la escuela y más adelante en la vida. Nuestra meta es que cada estudiante asista al menos el 90 % del tiempo durante el año escolar. Faltar a la escuela, ya sea con o sin justificación, significa perderse de aprendizaje y conexiones importantes. Por favor, ayude a su estudiante a llegar puntual todos los días (los maestros recogen a los estudiantes en la cafetería a las 7:55 a.m. y las clases comienzan a las 8:00 a.m.), planifique las vacaciones en base al [calendario del distrito](#), y utilice las [directrices de ¿Demasiado enfermo para ir a la escuela?](#) cuando esté enfermo. Si su estudiante está ausente, por favor llame al **503-844-1693** lo antes posible. Si no se comunica a la línea de asistencia antes de las **9:30 a.m.**, recibirá una llamada automática de parte de nuestra oficina. Favor de indicar el nombre de su estudiante y el motivo de la ausencia, incluidos los síntomas, si está enfermo.

Gracias por su apoyo.

### **Rutas de los autobuses escolares:**

*W.L. Henry es una escuela en zona de caminar (los estudiantes viven a menos de 1 milla de distancia de la escuela), por lo tanto no se ofrece transporte en autobús escolar, salvo en circunstancias muy especiales.* Hay un autobús disponible después del horario escolar para los estudiantes inscritos en el Boys & Girls Club. El Departamento de Transporte del distrito escolar elabora los horarios y la información sobre las zonas de caminar a la escuela. Ellos le enviarán las instrucciones para acceder a esta información en línea a finales de agosto. Por favor, háganos saber cualquier cambio relacionado con el servicio de cuidado infantil o la dirección de su estudiante de inmediato. Puede comunicarse con el Departamento de Transporte al 503-844-1123 si tiene preguntas específicas.

---

***Engage and challenge all learners to ensure academic excellence***



HILLSBORO SCHOOL DISTRICT

## W. L. HENRY ELEMENTARY SCHOOL

### Planes sobre el regreso al hogar:

Al inicio del año escolar, usted recibirá un documento impreso que deberá completar para confirmar el plan sobre cómo se transportará su estudiante de la escuela a su destino después del horario escolar. Una vez que entregue este documento a nuestra oficina, servirá como plan diario para su estudiante. **Si necesita realizar cambios un día específico, por favor llame a la oficina durante el día escolar para informarnos sobre el cambio.**

### ParentVUE:

Las direcciones de correo electrónico y los números de teléfono que se encuentran en nuestro sistema de información estudiantil son los que utilizamos para enviar a las familias noticias y actualizaciones importantes, información sobre la asistencia de su estudiante, así como comunicados sobre seguridad y emergencias. En caso de emergencia es extremadamente importante que tengamos su dirección, número telefónico y contactos de emergencia actualizados. Por favor, verifique su información iniciando sesión en [ParentVUE](#) o comuníquese con los miembros del personal de nuestra oficina escolar si necesita actualizar alguna información.

### Zonas para dejar y recoger a los estudiantes durante el horario de entrada y salida:

Por favor, sea respetuoso y precavido al dejar y recoger a su estudiante. Debe dejar a su estudiante únicamente junto a la acera. **Puede esperar en la acera para recoger a su estudiante, pero no puede descender de su automóvil ni estacionarse en el carril para emergencias en ningún momento (si el borde de la acera está pintado de rojo, significa que es una zona donde está prohibido estacionarse).** Algunas personas han recibido multas del Departamento de Bomberos; no queremos que usted reciba una multa, además de que debemos mantener despejadas las vías de emergencia en caso de necesitarse. Por favor, colabore para mantener seguros a nuestros estudiantes, miembros del personal y padres/tutores legales conduciendo despacio y con cuidado, y utilizando el cruce peatonal en todo momento.

Gracias por ayudarnos siendo un excelente ejemplo para sus estudiantes y participando activamente en su aprendizaje. Estamos trabajando arduamente para prepararnos para un excelente año escolar 2025-2026. ¡Estamos muy emocionados de verlos a todos y de conocer a nuestros nuevos estudiantes y familias! ¡Que tengan un excelente resto del verano! ¡Nos vemos pronto!

Atentamente,

Lisa Aguilar Fasel

**Lisa Aguilar Fasel**

Directora

**Escuela Primaria W.L. Henry**

[aguilarl@hsd.k12.or.us](mailto:aguilarl@hsd.k12.or.us)

503 750-1095

---

***Engage and challenge all learners to ensure academic excellence***

1060 SE 24th Avenue, Hillsboro, OR 97123-7210  
TEL: 503-844-1690 ■ FAX: 503-844-1699 ■ WEB: [www.hsd.k12.or.us](http://www.hsd.k12.or.us)



HILLSBORO SCHOOL DISTRICT

**W. L. HENRY** ELEMENTARY SCHOOL

---

*Engage and challenge all learners to ensure academic excellence*

1060 SE 24th Avenue, Hillsboro, OR 97123-7210  
TEL: 503-844-1690 ■ FAX: 503-844-1699 ■ WEB: [www.hsd.k12.or.us](http://www.hsd.k12.or.us)